

In toepassing van de beleidsverklaring van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waardoor de looptijd van het meerjarenprogramma 2021-2025 "Stadsbeleid via wijkontwikkeling" is vastgesteld op 5 jaar en van haar beslissing van 5 maart 2020 om het bedrag dat wordt toegekend aan de gemeente Elsene vast te stellen op 3.113.431,94 euro;

Gelet op de bespreking van het schepencollege van de Gemeente Elsene op 15 oktober 2020 over haar meerjarenprogramma 2021-2025 'Stadsbeleid via wijkontwikkeling';

Gelet op het rapport van het bestuur aan de regering;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, uitgebracht op 9 november 2020;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting d.d. 25 november 2020;

Op voorstel van de minister-president bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling,

Besluit :

**Artikel 1.** Een subsidie ten bedrage van 3.113.431,94 euro wordt toegekend aan de Gemeente Elsene.

**Art. 2.** De subsidie komt ten last van de basisallocatie 33.004.27.03.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2020.

**Art. 3.** Bij de ondertekening van de overeenkomst en na de betekening van dit besluit, zal de betaling van 20 % van het volledige subsidiebedrag voor het goedgekeurde programma « 2021-2025 - Stadsbeleid via wijkontwikkeling » uitgevoerd worden - conform artikel 68, § 1 van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering en na ontvangst van een verklaring tot schuldvordering.

**Art. 4.** De subsidie wordt betaald conform artikel 28 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 januari 2017 betreffende het Stadsbeleid.

**Art. 5.** Het meerjarenprogramma 2021-2025 « Stadsbeleid via wijkontwikkeling » van de Gemeente Elsene wordt door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goedgekeurd.

Het goedgekeurde programma kan geraadpleegd worden via de link <http://quartiers.brussels/doc/pdv-2021-2025>

Deze goedkeuring kan gepaard gaan met aanbevelingen, opschortende en/of dwingende voorwaarden, bepaald door de regering en in detail beschreven in de betekening aan de Gemeente Elsene.

Deze aanbevelingen en voorwaarden maken integraal deel uit van dit besluit.

**Art. 6.** Deze subsidie dient gebruikt te worden voor het door de regering goedgekeurde meerjarenprogramma 2021-2025 voor het Stadsbeleid.

**Art. 7.** De minister-president, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 december 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

En application de la déclaration de législature, du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la durée du programme pluriannuel 2021-2025 « Politique de la Ville par le développement des quartiers » à 5 ans et de sa décision du 5 mars 2020 fixant le montant à octroyer à la Commune d'Ixelles à 3.113.431,94 euros;

Vu la délibération du Collège Echevinal de la Commune d'Ixelles en date du 15 octobre 2020 relative à son programme pluriannuel 2021-2025 « Politique de la Ville par le développement des quartiers »;

Vu le rapport de l'Administration au Gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 9 novembre 2020 :

Vu l'accord du Ministre du Budget du 25 novembre 2020;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé du Développement territorial,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention d'un montant de 3.113.431,94 euros est octroyée à la Commune d'Ixelles.

**Art. 2.** La subvention est imputée à charge de l'article 33.004.27.03.4322 du Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2020.

**Art. 3.** A la signature de la convention et après notification du présent arrêté, le paiement de 20% du montant total de la subvention du programme « 2021-2025 - Politique de la Ville par le développement des quartiers » approuvé sera effectué - conformément à l'article 68, § 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine - et après réception d'une déclaration de créance.

**Art. 4.** La subvention est liquidée conformément à l'article 28 l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 janvier 2017 relatif à la Politique de la ville.

**Art. 5.** Le programme pluriannuel 2021-2025 « Politique de la Ville par le développement des quartiers » de la Commune d'Ixelles est approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le programme approuvé est consultable via le lien <http://quartiers.brussels/doc/pdv-2021-2025>

Cette approbation peut être assortie de recommandations, de conditions suspensives et/ou impératives fixées par le Gouvernement et détaillées dans la lettre de notification adressée à la Commune d'Ixelles.

Ces recommandations et conditions font partie intégrante du présent arrêté.

**Art. 6.** Cette subvention doit être affectée au programme pluriannuel 2021-2025 de la Politique de la Ville approuvé par le Gouvernement.

**Art. 7.** Le Ministre-Président ayant le Développement territorial dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 décembre 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2020/44181]

4 DECEMBER 2020. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juli 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid het artikel 11bis;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 betreffende de zesde staatshervorming, artikel 53;

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2020/44181]

4 DECEMBRE 2020. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 juillet 2017 portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles Prévention & Sécurité

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 11bis;

Vu la loi spéciale relative à la Sixième réforme de l'Etat du 6 janvier 2014, article 53;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, artikel 4, §2 quater, 1°, 2° en 7°;

Gelet op de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel, sectie 2, artikelen 15, 16, 17 en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 2019 houdende uitvoering van artikelen 15, 16 van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel;

Gelet op de ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 4 april 2019, inzonderheid artikel 6;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 februari 2016 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juli 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid;

Overwegende dat op grond van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van penitentiaire diensten en het statuut van het penitentiair personeel, het aangewezen is dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest instaat voor de goede organisatie van een minimumdienstverlening in geval van staking van het penitentiair personeel;

Overwegende dat de minister-president zich daartoe laat afvaardigen door de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid om in diens naam overleg te plegen met de desbetreffende verantwoordelijken van de instellingen en de vakbonden om opvoedingen voor te bereiden;

Overwegende dat de minister-president de handtekening van de eventuele akkoorden bewaart alsook de opvoedingen van het personeel.

Overwegende dat het zaak is om het ministerieel besluit van 18 juli 2017 te wijzigen, houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid;

Overwegende dat de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid zelf hun bevoegdheid kunnen delegeren die hen door de minister-president werd toevertrouwd, op grond van de interne subdelegatieregels eigen aan de organisatie van Brussel Preventie en Veiligheid;

De minister-president bevoegd voor het veiligheids- en preventiebeleid, overeenkomstig artikel 4 § 2 quater, 3° en 4° van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en artikel 11 bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, met inbegrip van de veiligheidscontracten afgesloten met de gemeentes,

## Besluit :

### I. Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder:

1° Het besluit: het ministerieel besluit van 18 juli 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid;

2° Het Gewest: het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° De instelling: Instelling van openbaar nut Brussel Preventie en Veiligheid, bedoeld in artikel 3 van de ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht en tot oprichting van de Gewestelijke School voor de Veiligheids-, Preventie- en Hulpdienstberoepen - Brusafe;

4° De minister: De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het veiligheids- en preventiebeleid, overeenkomstig artikel 4, §2 quater, 3° en 4° van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en artikel 11 bis van de bijzondere wet, met inbegrip van de met de gemeenten gesloten veiligheidscontracten;

### II. Werking

**Art. 2.** Er wordt een hoofdstuk V/1 aan het besluit toegevoegd met de titel "continuïteit van de penitentiaire diensten in geval van staking".

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, article 4, § 2 quater, 1°, 2° et 7°;

Vu la loi du 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire, section 2, articles 15, 16, 17 et 18;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 2019 portant exécution des articles 15 et 16 de la loi du 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire;

Vu l'ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée par l'ordonnance du 4 avril 2019, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 février 2016 portant le statut administratif et péculaire du personnel de Bruxelles-Prévention & Sécurité;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juillet 2017 portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles-Prévention & Sécurité;

Considérant qu'en vertu de la loi de 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire, il convient que la Région de Bruxelles-Capitale s'assure de la bonne organisation d'un service minimum en cas de grève du personnel pénitentiaire;

Considérant que pour ce faire il y a lieu pour le Ministre-Président de donner délégation aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles-Prévention et Sécurité pour se concerter en son nom avec les chefs d'établissement et les syndicats ainsi que pour préparer les projets de réquisition;

Considérant néanmoins que le Ministre-Président conserve la signature des éventuels accords ainsi que des réquisitions du personnel;

Considérant qu'il y a dès lors lieu de modifier l'arrêté ministériel du 18 juillet 2017 portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles Prévention & Sécurité;

Considérant que les fonctionnaires dirigeants de Bruxelles Prévention & Sécurité peuvent eux-mêmes déléguer la compétence qui leur est confiée par le Ministre-Président, en vertu des règles de subdélégation internes propres à l'organisation de Bruxelles Prévention & Sécurité;

Le Ministre-Président compétent pour la politique de sécurité et de prévention, conformément à l'article 4 § 2 quater, 3° et 4° de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes et à l'article 11 bis de la loi spéciale du 8 août 1980, en ce compris les contrats de sécurité conclus avec les communes,

## Arrête :

### I. Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° L'Arrêté : l'arrêté ministériel du 18 juillet 2017 portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles Prévention & Sécurité;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° L'Organisme : l'organisme d'intérêt public Bruxelles Prévention & Sécurité, visé à l'article 3 de l'ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale et créant l'Ecole régionale des métiers de la sécurité, de la prévention et du secours - Brusafe;

4° le Ministre : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la politique de sécurité et de prévention, conformément à l'article 4 § 2 quater, 3° et 4° de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes et à l'article 11 bis de la loi spéciale en ce compris les contrats de sécurité conclus avec les communes;

### II. Fonctionnement

**Art. 2.** Il est inséré à l'Arrêté un chapitre V/1 intitulé « Continuité du service pénitentiaire en cas de grève ».

**Art. 3.** In hoofdstuk V/1 wordt artikel 22/1 toegevoegd dat luidt als volgt: “ In geval van staking zijn de leidende ambtenaren van de Instelling samen bevoegd en indien nodig afwisselend bij ontstentenis van de andere om informatie te verkrijgen van de penitentiaire inrichtingen en daar de opvolging van te verzekeren. ”

**Art. 4.** In hoofdstuk V/1 wordt artikel 22/2 toegevoegd dat luidt als volgt:

“De leidende ambtenaren van de Instelling zijn samen bevoegd en indien nodig afwisselend bij ontstentenis van de andere om in te staan voor de opdrachten van artikelen 16 tot 18 van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en het statuut van het penitentiair personeel, onder meer overleg, overlegdossiers voorbereiden en opvorderingsprojecten opstellen. ”

**Art. 5.** In hoofdstuk V/1 wordt artikel 22/3 toegevoegd dat luidt als volgt: “ De Minister bewaart de handtekening van de akkoorden naar aanleiding van overleg alsook opvorderingen gericht aan het gevangenispersoneel.

De voorgenoemde documenten zijn gericht aan de leidende ambtenaren van de instelling van bij de ondertekening. ”

**Art. 6.** In hoofdstuk V/1 wordt artikel 22/4 toegevoegd dat luidt als volgt: “De akkoorden en opvorderingen ondertekend door de Minister worden aan de betroffen instanties gecommuniceerd via een van de leidende ambtenaren van de Instelling. Deze laatste zullen de Minister op de hoogte stellen van de mededeling. ”

**Art. 7.** In hoofdstuk V/1 wordt artikel 22/5 toegevoegd dat luidt als volgt: “De opvolging van de ondertekende opvorderingen gebeurt door de leidende ambtenaren van de instelling. ”

**Art. 8.** Een afschrift van dit besluit wordt overgemaakt aan de leidende ambtenaren van Brussel Preventie en Veiligheid alsook aan de leidinggevenden van de penitentiaire inrichtingen van het Gewest en de vakbonden.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2020.

De Minister-President  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
R. VERVOORT

**Art. 3.** Dans le chapitre V/1, est inséré un article 22/1 rédigé comme suit : « En cas de grève, les fonctionnaires dirigeants de l'Organisme sont compétents conjointement et si nécessaire l'un à défaut de l'autre pour recevoir toute information en provenance des établissements pénitentiaires et en assurer le suivi. »

**Art. 4.** Dans le chapitre V/1, il est inséré un article 22/2 rédigé comme suit :

« Les fonctionnaires dirigeants de l'Organisme sont compétents conjointement et si nécessaire l'un à défaut de l'autre, pour assurer les missions visées aux articles 16 à 18 de la loi du 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire, notamment mener les concertations, préparer les dossiers liés à ses concertations, et rédiger les projets de réquisition. »

**Art. 5.** Dans le chapitre V/1, il est inséré un article 22/3 rédigé comme suit : « Le Ministre conserve la signature des accords qui interviennent à l'occasion des concertations ainsi que des réquisitions adressées au personnel des prisons.

Les documents précités sont adressés aux fonctionnaires dirigeants de l'Organisme dès leur signature. »

**Art. 6.** Dans le chapitre V/1, il est inséré un article 22/4 rédigé comme suit : « Les accords et les réquisitions signés par le Ministre sont communiqués aux établissements concernés par l'un ou l'autre des fonctionnaires dirigeants de l'Organisme. Ces derniers informent le Ministre de cette communication. »

**Art. 7.** Dans le chapitre V/1, il est inséré un article 22/5 rédigé comme suit : « Le suivi des réquisitions signées est assuré par les fonctionnaires dirigeants de l'Organisme. »

**Art. 8.** Une copie du présent arrêté est notifié aux fonctionnaires dirigeants de Bruxelles Prévention & Sécurité ainsi qu'aux chefs d'établissements pénitentiaires de la Région et aux syndicats.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2020.

Le Ministre-Président  
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

## GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2020/44103]

4 DECEMBER 2020. — Ordonnantie houdende bekrachtiging van de besluiten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot uitvoering van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19 en betreffende het toekennen van bijkomende opdrachten aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Bevestigende bepalingen*

**Art. 2.** § 1. Het volmachtbesluit nr. 2020/001 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 2 april 2020 betreffende de tijdelijke opschorting van de vervallen- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de wetgeving en reglementering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of die op grond daarvan zijn ingevoerd, wordt bekrachtigd.

§ 2. Het besluit van 16 april 2020 houdende verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de tijdelijke opschorting van de vervallen- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, wordt bekrachtigd.

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44103]

4 DECEMBRE 2020. — Ordonnance portant confirmation des arrêtés du Collège réuni de la Commission communautaire commune pris en exécution de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 et relative à l'octroi de missions complémentaires à l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Dispositions confirmatives*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'arrêté n° 2020/001 du Collège réuni de la Commission communautaire commune de pouvoirs spéciaux du 2 avril 2020 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et de la réglementation de la Commission communautaire commune ou adoptés en vertu de celle-ci, est confirmé.

§ 2. L'arrêté du 16 avril 2020 prolongeant les délais prévus à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté n° 2020/001 du Collège réuni de la Commission communautaire commune de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, est confirmé.